

Editora: T.I.S.A. REDACCION Y ADMINISTRACION: Pelayo, 28 (1) TELEFONOS 221 - 41 - 35 (SEIS LINEAS) Teléx: 781 y 530 DEPOSITO LEGAL B. 6.389 - 1958

# LA VANGUARDIA ESPAÑOLA

PRECIO DE ESTE EJEMPLAR: 2 Pesetas

Director: Xavier de Echarri Gamundi

MARTES, 15 de agosto de 1967

SUSCRIPCION:	
Barcelona...	Un mes 32
Provincia...	Trimestre 246
Provincias...	Trimestre 246
Avión...	880
América (excl. EE.UU. y Puerto Rico), Portugal, Gibraltar y...	280
Europa, EE.UU., Puerto Rico y países con convenio postal...	580
Países sin convenio postal...	910

## PRECIOS Y NIVEL DE VIDA

Los partidarios de la economía de mercado han puesto de relieve cómo las discusiones sobre las fluctuaciones de precios suelen coincidir en la afirmación de que dichas fluctuaciones son malas en sí mismas, pero que, en realidad, constituyen el mecanismo esencial para la distribución de recursos económicos; los cambios de precios, dicen, son el síntoma a considerar a la hora de adoptar decisiones en orden a aumentar o disminuir la producción de un artículo.

De hecho, sin embargo, el papel de los precios queda mucho más limitado que todo esto en las economías de tipo capitalista actuales en donde se ha procurado poner ciertas trabas al libre juego de la oferta y la demanda, con el fin de no provocar efectos socialmente no queridos; piénsese en las políticas de congelación de alquileres de las viviendas, la tasación de ciertos precios y otras medidas análogas.

En general, puede decirse que todos los procesos inflacionarios tienen por rasgo común la existencia de una mayor demanda que oferta y ello por la sencilla razón de que la demanda monetaria crece con mayor ímpetu que la oferta global, que muestra una menor flexibilidad para solucionar las nuevas situaciones constitutivas de la demanda. La rigidez de la oferta tiene, pues, como efecto inmediato el provocar una tensión sobre los precios, y, además, anula en gran parte el efecto beneficioso, que muchas veces se atribuye a la inflación, de canalizar dichos aumentos de precios hacia unos sectores que podrán dinamizarse y provocar una mayor expansión a largo plazo.

Por ello se suele afirmar que en todo proceso de desarrollo, con su secuela de cambios estructurales, debe existir un desplazamiento de factores del sector agrícola al industrial y de servicios, pero, dado que los mercados no responden al ideal clásico de competencia pura y perfecta, resulta prácticamente inevitable el desarrollo de la presencia de una presión inflacionaria con aumentos de precios más o menos continuos.

Pero el desarrollo debe ser un proceso que conduzca al bienestar de los miembros de la comunidad en el cual se produce y esta inflación no puede afectar solamente a las clases sociales que peor suelen resistir sus efectos: los rentistas y, sobre todo, los asalariados, pues en este caso su pérdida de capacidad adquisitiva relativa invalidaría la vigencia del desarrollo.

El cambio de directrices de desarrollo con vistas a la puesta en práctica del Plan parece que ha considerado al carácter inflacionario, por sí del Plan y que ha tratado de abordar, en forma selectiva, los problemas de aquellos sectores que se han mostrado más propensos a provocar estrangulamientos y con ello brechas inflacionarias, al desarrollo económico global.

Pero estas formulaciones no son por sí suficientes: la Comisión acepta que el crecimiento, en los próximos cuatro años, crecimiento del 6 por 100 anual del Producto Nacional Bruto, irá acompañado de un aumento anual de precios del 3 por 100. Esto, en efecto, es una visión realista, pero con ello no basta.

Sí durante todo 1966 el coste de la vida se incrementó en un 6'2 por 100 y durante los cinco primeros meses de dicho año el aumento fue del 21 por 100 este año hemos llegado ya al 3 por 100 a fines de mayo. Se podrá argumentar que los precios al por mayor, no influidos por el coste de los servicios, crecen menos y que los precios industriales siguen estabilizados, pero el problema existe y la preocupación se hace apremiante: el nuevo disparo de los precios, tras el menor aumento registrado en 1966, con respecto a lo acontecido en 1965, es un hecho incontestable. Tenemos, sí, que acostumbrarnos a vivir dentro de un ambiente tolerable de inflación «abruptante» que no dificulte el desarrollo económico, mas la adopción de una política de rentas atinadas que tienda a hacer llegar a todas las clases sociales su «parte de pastel» del desarrollo es a go a lo que no se puede renunciar abandonándose al fatalismo inflacionista.

El sistema fiscal y la política presupuestaria tienen mucho que decir en este del desarrollo para todos los españoles.

## TEMBLOR DE TIERRA EN EL SUR DE FRANCIA Y EN EL NOROESTE DE ESPAÑA

### En la región francesa de Oloron-Sainte Marie resultaron una persona muerta y otras treinta y seis heridas

#### El movimiento sísmico fue percibido en toda Cataluña

#### No se registraron daños ni víctimas

En la noche del domingo, a las once y ochenta minutos se pudo percibir en varios sectores de nuestra ciudad un movimiento sísmico de pocos segundos de duración pero que por lo insólito del acontecimiento produjo la natural alarma entre numerosísimas personas. Muchos barceloneses ante el extraño movimiento se pusieron al habla con las emisoras locales y «Hoja del Lunes»; asimismo y en gran cantidad se registraron llamadas en los servicios de Bomberos y Guardia Urbana interesándose por las causas del agero temblor. Del contacto entre unos y otros se ha podido precisar que los cristales de varios edificios sufrieron vibraciones; en muchos hogares de nuestra ciudad se observó el movimiento de cuadros y lámparas, sillas y mesas; asimismo aquellas personas que en aquellos momentos estaban frente a los aparatos de televisión precizaron que la imagen sufrió ligeras perturbaciones.

Por otra parte los bomberos del cuartel central tuvieron que efectuar numerosas salidas, entre ellas al número 204 de la calle Calaber de nuestra ciudad. Los vecinos, alarmados, temían que se hubiese producido grietas en las paredes o que tal vez se hubiesen resquebrajado los cimientos. En el cuartel de bomberos nos han informado que no pudo observarse en algún momento desperfectos ocasionados por el temblor.

También, en el momento de registrarse el movimiento sísmico numerosos automovilistas que circulaban por las carreteras de la región y especialmente en las zonas que el temblor se notó con más intensidad —Lérida-Barcelona— descendieron de sus automóviles con el convencimiento de que habían pinchado las ruedas de sus coches.

#### Grietas en un edificio de Hospitalet

En la vecina ciudad de Hospitalet de Llobregat el pequeño terremoto afectó a un edificio de la calle Alps números 92 y 96, produciéndose algunas grietas. Después del reconocimiento de los bomberos y posterior dictamen de los técnicos, los 200 vecinos regresaron a sus hogares, por no existir graves daños a los desperfectos y no existir peligro de derrumbamiento del inmueble.

#### Informe del Observatorio Fabra

Con relación a este hecho la Sección Sísmica del Observatorio Fabra, de la cumbre del Tibidabo, nos facilita la siguiente nota: «Los sismógrafos del Observatorio registraron el día 13 del corriente a las 23 horas, 3 minutos, 32 segundos, hora oficial, un temblor de tierra cuyo epicentro ha tenido lugar en el Pirineo Central a 225 kilómetros de Barcelona. Por las características de los sismó-

gramas el foco parece ser profundo, por cuyo motivo ha sido sentido en una extensa zona de nuestro país.

Con objeto de proceder al estudio más detallado del seísmo, el Observatorio agradecerá a cuantas personas se hayan dado cuenta del fenómeno, se sirvan comunicarlo por escrito, indicando sus impresiones y efectos observados.»

#### Comunicado del Observatorio del Ebro

A las 23 horas, 8 minutos 30 segundos del día 13 del corriente, se registró un terremoto de intensidad notable, cuyo epicentro se ha fijado entre los 260 y 300 kilómetros de Tortosa en dirección NNO. En la prefectura de los Bajos Pirineos franceses y en otros puntos, se ha sentido en todo el NE. de España, desde San Sebastián a Valencia y han experimentado destrozos en la población francesa de Arette cerca de Oloron.

#### El temblor no produjo intranquilidad en Gerona

Gerona, 14. (Servicio especial de J. VILA). — De una forma ligera, pero perceptible, también anoche alcanzaron a Gerona los efectos del movimiento sísmico registrado en el NE. catalán, sin que, no obstante, llegara a intranquilizar en nada el fenómeno, dada la escasa intensidad con que se conoció en esta zona. En la ciudad, por lo que respecta a determinados sectores, pues en otros pasó desapercibido, se notó el temblor de una manera un tanto desvaída y sólo por unas ligeras oscilaciones experimentadas, especialmente en la zona de la provincia. El movimiento sísmico, sin consecuencias ni trascendencia, por lo que ha Gerona se refiere, al parecer inquietó, aun relativamente, en algún punto cuyas condiciones geológicas son más propensas a registrar esta clase de fenómenos, pero tampoco fue motivo de intranquilidad y menos de temor.

#### Alarma en algunas zonas de Lérida

Lérida, 14. (De nuestro corresponsal, ROSELL PUJOL). — Dos pequeños movimientos de tierra se notaron en Lérida la noche del pasado domingo, siendo más perceptibles, a juzgar por los datos obtenidos, en las partes alta y baja de la ciudad.

A las 23.09 horas, aproximadamente, tuvo lugar el primer seísmo que fue advertido en la ciudad y provocó, la natural alarma entre muchos vecinos de la ciudad y la calle Alcalde Costa, así como en las nuevas viviendas de la avenida de Blondel, cuyos edificios sobresalen los diez pisos y seguramente debido a la altura el temblor sísmico causó mayor efecto al trepitar y moverse ostensiblemente los muebles y cuadros, algunos de los cuales se desprendieron. En la avenida del General Mola las gentes se salieron inmediatamente a la calle y otro tanto ocurrió en la avenida de los Tarrats.

Minutos más tarde se produjo otro pequeño terremoto que reforzó esta pequeña alarma. Las llamadas telefónicas de la ciudad, como también a los lugares de Orden Público y Observatorio de Lérida, Zaragoza y Barcelona.

Naturalmente, y ante este terremoto, hubo muchísimas anécdotas, entre las que destacaremos que sonaron las campanas de la Seo, por lo que hubo algunas personas que creyeron se trataba de algo grave. No era así sino que, siguiendo una tradición de muchos años, a la medianoche hubo un pequeño repique de campanas anunciando la celebración de la Vigilia y festividad de la Asunción de Nuestra Señora.

(Continúa en la página siguiente)

## MIERES: Once mineros muertos y uno herido, gravísimo, en una explosión de grisú

### En una mina de la misma empresa ocurrió otro accidente grave hace quince días

Mieres, 14. — Once mineros muertos y uno herido, gravísimo, es el número total de víctimas de una explosión de grisú ocurrida esta mañana en la mina del grupo Santo Tomás de «Hulleras de Turón, S. A.», situada a siete kilómetros de Mieres en el pueblo de Cuadricula. En el momento de ocurrir el accidente se hallaban trabajando en la mina sesenta y un mineros. Todos ellos pertenecían al primer relevo, que empieza a trabajar a las 7 de la mañana. Doce fueron sorprendidos a poco de comenzar los labores de arranque por una explosión de grisú, que estalló a tres kilómetros de bocamina, en la capa número doce. La capa es estrecha, de poca potencia y, debido a su angostura, es más difícil el rescate de los mineros.

#### Lista de víctimas

A poco de ocurrir la explosión fue extraído con vida Valentín Suárez Fernández, aprendiz de minero, de 17 años, quien, con gravísima herida fue trasladado al sanatorio de Murcia. Allí ha sido operado en una intervención que ha durado cuatro horas. El resultado de ésta hace concebir esperanzas de que salvará la vida.

Además del mencionado, han sido rescatados ya cadáveres, los siguientes mineros: la pareja de barrenistas Luis Flores García y Félix González González, de quienes, por ahora, se ignoran más datos; José Martínez Fero, de 18 años, vecino de Mieres; Ramón López, de 37 años, con un hijo, vecino de Turón; Adriano Augusto Teixeira, de 17 años, nacido en Portugal y vecino de Turón; Manuel Vázquez Prieto, caballerista, casado, con dos hijos, de 29 años y vecino de Santillán de Mieres; Rafael Alonso García, soltero, picador, de 21 años, vecino también de Turón; Juan Díaz Fernández, vagonero, casado, de 47 años, con un hijo; Manuel Grandia López, de quien se desconocen más datos; el vigilante de la capa donde ocurrió el accidente, Celestino González Pulgar, y José Antonio López García, soltero, quien, precisamente hoy, había accedido por primera vez al trabajo después de tres meses de baja por enfermedad.

A las cuatro y media de la tarde fueron extraídos los últimos cuatro cadáveres.

#### Salida de los grupos de socorro

Inmediatamente de conocerse la noticia, las brigadas de Turón se dirigieron a las ambulancias del hospitalillo de la empresa, situado a dos kilómetros de la mina. A la vez salió también, para el lugar del accidente, la brigada de salvamento de mineros número uno.

Medio hora después, por el teléfono de petición de auxilio de esta brigada fue llamada urgentemente la número dos. Y, posteriormente, salieron dos médicos titulados, cinco practicantes y dos enfermeros.

Las brigadas de salvamento empezaron a actuar, provistos de carretas análogas. Las primeras dificultades surgieron al intentar ascender a la rampa de la capa doce, donde se encontraban los mineros sepultados. Tenían su origen principalmente, en la angostura y estre-

chez de la capa y el calor sofocante de las galerías, que aun en el momento de redactar esta información mantienen el rescoldo del incendio producido por la gigantesca explosión del grisú. Ante estas dificultades se dio un nuevo giro a los trabajos de rescate, y se usó un tubo grueso que, a modo de cánula, fue inyectando aire nuevo para alejar del ambiente todos los residuos del óxido de carbono que pudieran encontrarse en los recovecos de los pozos y galerías y a la vez refrescar algo el aire.

Y limpio el ambiente, las brigadas pudieron realizar el rescate sin máscaras, reptando por la estrechez de la capa hasta dar con los cuerpos de los accidentados. Se esperaba encontrar a alguno con vida.

#### Primera llamada de auxilio

A las demás capas que están cerca de ésta, nada afectó la explosión. Todos los mineros que trabajaban en ellas oyeron la llamada general de auxilio y accudieron inmediatamente a ayudar a rescatar a sus compañeros.

En la lampistería se hizo recuento de las lámparas que fueron distribuidas para el primer relevo de la capa en que ocurrió el accidente y se confirmó que fueron doce exactamente las desaparecidas: las de los once muertos y la del herido.

Miles de personas comenzaron a llegar a la mina desde que se conoció la noticia del accidente y, entre ellas, los familiares de los mineros, que expresaban ansiosos la relación de las víctimas del segundo accidente que se registra en «Hulleras del Turón» en los últimos quince días. Hace dos semanas cuatro mineros de esta empresa fallecieron y permanecieron sepultados diez días.

Al lugar del accidente accudieron también el subdirector general de Minas, que se hallaba en su villa natal; Moreda; el gobernador civil de la provincia, el alcalde de Mieres, otras personalidades y los técnicos de la empresa.

#### La capilla ardiente

Mieres, 14. — En relación con los once mineros muertos en el grupo Santo Tomás, de «Hulleras de Turón», se sabe que el primero Manuel Grandia López, vagonero, es natural de Sarria (Lugo). Su cadáver será trasladado esta noche hasta su pueblo natal, donde será inhumado. En cuanto a Adriano Augusto Teixeira, natural de Portugal, se sabe que será llevado a la nación vecina para recibir cristiana sepultura.

Los 11 cadáveres han quedado en la capilla ardiente, instalada en el hospitalillo del pozo «Hulleras de Turón».

Mañana se celebrará, en la parroquia de San Martín un funeral colectivo y, desde allí, serán trasladados los cadáveres a los cementerios en que serán enterrados.

Fuentes competentes indican que dichos actos serán presididos por el director general de Ordenación del Trabajo, que ostentará la representación del ministro de Trabajo, y el gobernador civil de Asturias, quien ostentará las representaciones de los ministros de la Gobernación y secretario general del Movimiento. — Cifra.

## 161.521 MILLONES DE PESETAS, TOTAL DE LA PARTIDA DE CREDITOS A FINALES DE MAYO

### Aumento de 1.167 millones respecto a abril, según datos facilitados por el Banco de España

Madrid, 14. (De nuestra Redacción). — Tomando como base los datos facilitados por el Banco de España, se observa en la evolución de la Banca española, al terminar el mes de mayo las siguientes características:

La cartera de efectos, incluyendo los efectos redescontados (ordinarios y especiales), al situarse en 410.733 millones de pesetas presenta con respecto a abril un aumento absoluto de 137 millones de pesetas. En mayo de 1966 dicha cartera de efectos alcanzaba la cifra de 350.886 millones de pesetas, y, por tanto, el incremento absoluto experimentado por la cartera de efectos de la Banca en el período mayo de 1966 a igual mes de 1967 es de 59.847 millones de pesetas, y en términos relativos, en un 17 por ciento. La cuantía de efectos autorizados por el Instituto de Crédito a medio y largo plazo, redescontados automáticamente en el Banco de España, asciende en 31 de mayo a 15.067 frente a 15.017 en la misma fecha del ejercicio anterior.

La partida de créditos totaliza a finales de mayo 161.521 millones de pesetas, lo que supone un aumento respecto a abril de 167 millones de pesetas. En mayo de 1966 el total del crédito bancario ascendía a 148.538 millones de pesetas y, en consecuencia entre mayo del año pasado y el recién transcurrido, el aumento registrado ha sido de 12.983 millones de pesetas, igual a cifras relativas al 87 por ciento.

El total del crédito bancario se elevaba en mayo a 582.962 millones de pesetas, lo que supone respecto a abril un aumento de 1.322 millones de pesetas, y con relación a la cifra del mismo mes del ejercicio, de 75.341 millones de pesetas, igual al 147 por ciento en cifras relativas.

El total de fondos ajenos se elevaba a 582.962 millones de mayo último a 643.310 millones de pesetas, esto es 64.900 millones más que a finales de abril. Los depósitos a la vista aumentaron en mayo respecto al mes anterior, en 3.920 millones de pesetas, los de ahorro se incrementaron en 1.626, y a plazo, en 617 millones de pesetas.

## OBJETIVA VISION DE UN GIBALTAREÑO SOBRE EL PROBLEMA DEL PEÑON

### Artículo publicado en el semanario británico «Tribune»

Londres, 14. — «Tan sólo las quince familias más importantes de Gibraltar aprueban el referéndum que se celebrará el día 10 de septiembre. El ochenta por ciento restante de la población está convencida de que el referéndum no les va a proporcionar ningún bien y sí muchos males», escribe el gibraltareño Albert Fava en un artículo que publica el semanario londinense «Tribune».

Añade el articulista que, de hecho, el referéndum impide a los gibraltareños luchar por el derecho de autodeterminación. «En cualquier caso —precisa— será peor que una simple pérdida de tiempo».

Reconoce Albert Fava que mientras Gran Bretaña retenga su soberanía sobre Gibraltar, el apoyo internacional de España continuará creciendo con más fuerza, y afirma que la cuestión gibraltareña viene determinada por los siguientes hechos políticos:

1. Gibraltar se convirtió en un problema político internacional en 1963.
  2. Por ser un problema específico de colonialismo, Gibraltar está bajo la consideración y sujeto a las recomendaciones de las Naciones Unidas.
  3. Gran Bretaña y España han sido encargadas de descolonizar el territorio, de acuerdo con la resolución 1514 de las Naciones Unidas.
  4. La actual población gibraltareña no ha sido aceptada por las Naciones Unidas como la población legítima del territorio.
- «Gran Bretaña no está en posición para decidir unilateralmente sobre el futuro político de Gibraltar», — EFE.

## DON LAUREANO LOPEZ RODO, EN LA REPUBLICA DOMINICANA

### Fue invitado a visitar el país para estudiar la posibilidad de una ayuda económica por parte de España

Santo Domingo, 14. El ministro comisario del Plan de Desarrollo español, don Laureano López Rodó, llegó ayer a esta ciudad oficial de dos días. El alto funcionario fue recibido en el aeropuerto internacional «Cabo Caucedo» por el secretario de Relaciones Exteriores, Fernando Amiana.

López Rodó fue invitado por el Gobierno dominicano para tratar la posibilidad de ayuda a la República Dominicana por parte de España.

Se entrevistará con el presidente Balaguer y asistirá a un amplio programa organizado en su honor. — EFE.